**融合报道、应用创新参评作品推荐表**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 作品标题 | 《打造中国高铁亮丽名片》（Building China’s impressive high-speed rail） | 参评项目 | 国际传播（融合报道） |
| 主创人员 | 集 体（于波、陆东福、李小娟、李振通、李达、贾毓玲、王翠芳、郝遥、张娴、衣小伟、李晓琼、尚烨、聂悄语、辛克洲） | 编辑 | 聂悄语、郝遥 |
| 原创单位 | 求是杂志社 | 发布平台 | 求是英文网站、求是推特账号、中国日报网 |
| 发布日期 | 2021年11月17日 |
| 作品链接和二维码 | 求是英文网链接： <http://en.qstheory.cn/2021-11/17/c_693758.htm>求是推特推文链接（部分）：<https://twitter.com/QiushiJournal/status/1463432200041414659?s=20&t=CF6B91D2-OHg2eJtnbNGeQ><https://twitter.com/QiushiJournal/status/1463024517433937922?s=20&t=CF6B91D2-OHg2eJtnbNGeQ><https://twitter.com/QiushiJournal/status/1475647691220824069?s=20&t=CF6B91D2-OHg2eJtnbNGeQ>中国日报网链接：<https://www.chinadaily.com.cn/a/202111/17/WS6194c074a310cdd39bc75e82.html> |
| 作品简介（含采编过程） | 2021年5月31日，十九届中央政治局就加强我国国际传播能力建设进行第三十次集体学习。习近平总书记在主持学习时强调，要讲好中国故事，传播好中国声音，广泛宣介中国主张、中国智慧、中国方案。求是杂志社外文版编辑部深入学习贯彻习近平总书记重要讲话精神，聚焦理论外宣，主动设置议题，创新对外融合报道方式，提升国际传播效能。中国高铁发展，见证着中国综合国力的飞跃，承载着习近平总书记和党中央的殷切期望。主创人员以此为选题，旨在通过中国铁路高质量发展的这一亮丽名片，展现中国实践背后的制度优势和思想力量，并为其他国家提供可资借鉴的中国经验。作品英文流畅优美，由外国专家润色，知名翻译家黄友义先生审定。作品内容翔实，数据案例丰富，相关素材得到中国国家铁路集团有限公司董事长、党组书记陆东福同志的大力支持。作品于2021年11月17日在求是英文网站和中国日报网同步首发。同时，为适应精准化、特色化、分众化、互动化传播趋势，主创人员精准提炼文中要点和关键数据，制作了大量短小精炼、可读性强、易快速传播的短文、短句，并辅之以精美图片，持续在求是推特账号上推介，取得了积极国际传播成效。 |
| 社会效果 |  该文章发布后引起热烈反响，获得美国全国广播公司、美国广播公司、美国哥伦比亚广播公司、美国福克斯新闻台、美国《华盛顿每日新闻报》网站、英国《晨星报》网站、德国财经网、新加坡新闻网等219家海外网站转载，总覆盖人数超过**1.38亿**，为对外宣介以高铁为代表的中国基础设施及装备制造展飞速发展、展现党的十八大以来中国实践成就起到了积极作用。求是推特账号同步推送该文章要点，获得海外网民热议，多家海外新闻网站、中国驻外使领馆、外交官点赞转发。该作品传播效果得到相关主管部门的积极肯定。 部分外媒转载链接如下：美国全国广播公司https://www.nbc12.com/prnewswire/2021/11/24/building-chinas-impressive-high-speed-rail/华盛顿每日新闻报<https://smb.thewashingtondailynews.com/article/Building-Chinas-impressive-high-speed-rail?storyId=619d9f8940ce5ee3996b123e>美国广播公司<https://www.mysuncoast.com/prnewswire/2021/11/24/building-chinas-impressive-high-speed-rail/>美通社<https://www.prnewswire.com/news-releases/building-chinas-impressive-high-speed-rail-301431342.html>美国哥伦比亚广播公司<https://www.upmatters.com/news/business/press-releases/cision/20211123CN79172/building-chinas-impressive-high-speed-rail>美国福克斯新闻台<https://www.fox19.com/prnewswire/2021/11/24/building-chinas-impressive-high-speed-rail/>雅虎财经<https://finance.yahoo.com/news/building-chinas-impressive-high-speed-020900872.html>美国维克斯堡邮报<https://smb.vicksburgpost.com/article/Building-Chinas-impressive-high-speed-rail?storyId=619d9f8940ce5ee3996b123e>德国财经网<http://www.finanzen.net/nachricht/aktien/building-china-s-impressive-high-speed-rail-10778420> |
| 初评评语（推荐理由） |  该作品是贯彻习近平总书记“全面提升国际传播效能”重要指示而推出的系列理论外宣作品之一，取得了很好的国际传播效果。同意推荐。签名： （加盖单位公章） 2022年 月 日 |
| 联系人 | 聂悄语 | 邮箱 | 4007023@qq.com | 手机 | 18001070888 |
| 地址 | 北京市东城区北河沿大街甲83号求是杂志社 | 邮编 | 100727 |